

Die Gemeinde informiert

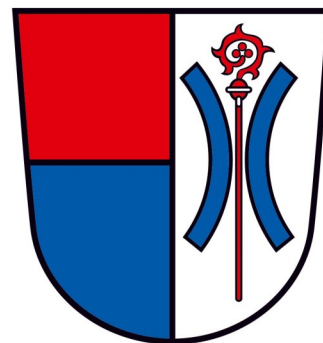
Gemeinde Aitrang

Öffnungszeiten:

Montag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch	16:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr

mit den Ortsteilen
Binnings, Görwangs, Huttenwang,
Krähberg, Münzenried, Neuenried,
Umwangs, Wenglingen, Wolfholz

Telefon 08343-218 Fax 08343-1308
Notruf Bauhof: 0151-50054070
E-Mail: info@aitrang.bayern.de
www.aitrang.de



Annahmeschluss für die nächste Ausgabe: **23.4.24 bis 10 Uhr**

Nummer 4 / April 24 / 34.Jg

Veranstaltungen im Mai

Traditionelles Maifeuer am 30. April 2024 am Feuerwehrhaus Aitrang

Die Kameraden der Freiw. Feuerwehr Aitrang veranstalten wieder das Maifeuer zwischen Feuerwehrhaus und Bauhof an der Thingauer Str. 3

Aus brandschutztechnischen Gründen und den strengen Verbrennungsvorschriften erfolgt keine Holzsammlung, und auch die Anlieferung von Altholz ist nicht mehr möglich.

Bitte parken Sie in der Ortsmitte oder kommen Sie zu Fuß.

Beginn ist wieder um 19.00 Uhr und mit Einbruch der Dämmerung werden mehrere kleine Feuer entzündet. Getränke, leckere Würste und die ersten Steaks der Grillsaison warten auf unsere Besucher.

Auf viele Gäste freuen sich Ihre Kameraden der Freiw. Feuerwehr Aitrang

Maifeuer 2024 in Huttenwang

Die Oldtimerfreunde Huttenwang veranstalten am Dienstag, den 30.04.2024 ab ca. 19:30 Uhr in Huttenwang wieder ein Maifeuer hinterm Gemeindestadel am gewohnten Platz.

Brennmaterial kann und darf nur am Dienstag, den 30.04.2024 angeliefert werden. Angenommen wird nur unbehandeltes Holz ohne Nägel und Schrauben.

Wir freuen uns auf euer aller Kommen

Die Oldtimerfreunde Huttenwang

Maibaumaufstellen am 1. Mai 2024

In **Aitrang** startet das Maibaumaufstellen ab 9.30 Uhr. Zum Frühstück mit Kesselfleisch spielt die Musikkapelle Aitrang. Kaffee- und Kuchenverkauf ab ca. 13.30 Uhr.

Beginn ist in **Huttenwang** ab 13.00 Uhr. Kaffee und Kuchen gibt es im Hof des Vereinshauses. Zur Unterhaltung spielt die Musikkapelle Huttenwang.



Fotos: „Maibaumaufstellen anno dazumal“
GemeindeAitrang

Aus dem Gemeinderat

Öffentliche Gemeinderatssitzung vom 04.03.2024

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 05.02.2024 wurde genehmigt.

Für den **Neubau eines Milchviehlaufstalls** auf der Fl. Nr. 1833 der Gemarkung Aitrang, Münzenried 9 wurde vom Gremium das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Das Vorhaben liegt im Außenbereich nach § 35 BauGB. Da es einem landwirtschaftlichen Betrieb dient, die Erschließung gesichert ist und das Vorhaben nur einen untergeordneten Teil der Betriebsfläche einnimmt, liegt eine Privilegierung nach § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB vor.

In der **Ortsdurchfahrt von Umwangs wird entlang der Kreisstraße OAL 3 ab April 2024 ein Geh- und Radweg** errichtet. Vom Landkreis Ostallgäu wurde mittlerweile eine Ausschreibung der Bauleistungen durchgeführt. Demnach sollen die Bauarbeiten an die Fa. X. Schmid GmbH & Co. KG vergeben werden. Zudem sollen durch die Firma für mehrere Gemeindestraßen Anschlussarbeiten an die OAL 3 gemacht werden. Dies erfolgt mit den Sanierungsarbeiten an der OAL 3 in den Pfingstferien. Die Kosten betragen dafür ca. 77.500 €. Der Beauftragung wurde einstimmig zugestimmt. Weiter fallen noch Kosten für einen unbefestigten Gehweg an der Bahnunterführung der OAL 3 für Vermessungsarbeiten und die Verlegung von Leerrohren für eine mögliche Breitbandversorgung an.

Zugestimmt wurde vom Gemeinderat auch der Bauvereinbarung für diese Maßnahme zwischen der Gemeinde Aitrang und dem Landkreis Ostallgäu.

Für ein mögliches Schulbuswartehäuschen in Umwangs erfolgt noch eine Detailplanung vor Ort durch die Gemeinde mit den Anliegern.

Eine geringfügige Abgrabung des Bahndammes an der Eisenbahnunterführung der Friesenrieder Straße wird von der DB AG abgelehnt. Damit wäre eine Verbesserung der Verkehrssicherheit verbunden gewesen. Am südlichen Fahrbahnrand der OAL 3 wird für die Fußgänger ein unbefestigter Gehweg errichtet.

Der Jahresbericht 2023 der **Gemeinde- und Pfarrbücherei Aitrang** wurde dem Gremium von Anni Arndt als Büchereileiterin vorgestellt. Die Leserzahl hat sich von 717 auf 734 erhöht bei ca. 18.000 Ausleihen. Die Zahl der Medien liegt bei ca. 6.854. Die Bücherei wird überdurchschnittlich angenommen. Wichtig ist Frau Arndt und

ihrem Team, über die Vorteile vom Lesen und der Bücherei zu informieren. Dazu erfolgten im vergangenen Jahr wieder einige Veranstaltungen und „Osterei“ sind wieder für 2024 geplant. U.a. wird mit der Schule und der Kita hier gut zusammengearbeitet. Diesem Zweck dient auch Luggi, der schlaue Lesefuchs, der in der Bücherei wohnt.



Foto: R. Klimm

Er hat nun erstmals den Gemeinderat besucht und fest Werbung für die Bücherei gemacht (siehe Foto). Luggi freut sich, wenn er noch mehr Besucher in der Bücherei begrüßen kann. Für die große Unterstützung dankt das Büchereiteam allen Spendern und Zuschussgebern.

Die Gemeinde Aitrang dankt wiederum dem Büchereiteam mit Anni Arndt, Lisa Grotz, Gabi Nieberle, Karin Reschke, Christine Spitz, Beate Becker und Silvia Barrera für ihr außerordentliches gutes und wichtiges Engagement für die Büchereinutzer/innen.

Anschließend wurde der **Bericht über die Wege- und Straßenunterhaltung 2023 und 2024** vorgestellt. Der Arbeitskreis Wegebau hatte am 01.02.2024 darüber beraten. Für das Jahr 2024 sind 13 Wegsanierungsmaßnahmen für ca. 22.000 € geplant. Weiter werden 6.000 € für die Abgabe von Wegebaukies für Gemeindewege an Anlieger und 7.000 € für Pflegemaßnahmen mit dem Wegebaugerät im Gemeindehaushalt 2024 eingestellt. Im vergangenen Jahr konnten aus verschiedenen Gründen nicht alle Wegsanierungsmaßnahmen umgesetzt werden. Umgesetzt wurden 2023 aber alle geplanten Straßensanierungsmaßnahmen (Aufbringen einer Spritzdecke und teilweise Reparaturarbeiten am Unterbau). Das Kostenbudget dafür wurde unterschritten. Für 2024 wird die größte Sanierungsmaßnahme die Ortsverbindungsstraße von Münzenried nach Umwangs sein. Dort sind einige Straßenaufbrüche und -risse vorhanden. Weiter sind noch mehrere andere kleinere Maßnahmen geplant.

GR Martin Weber erkundigt sich wg. einer möglichen „Reparatur“ der Ortsverbindungsstraße von Wolfholz in Richtung Norden. Mit einer Tiefbaufirma soll geprüft werden, ob die dort vorhandenen Wellen in der Straße durch Abfräsen beseitigt werden können. Nach einer missglückten Sanierung ist dort leider eine Buckelpiste entstanden.

Auf Nachfrage wurde vom Vorsitzenden mitgeteilt, dass die Zuwendungen der Jagdgenossenschaften Aitrang (1.000 €) und Huttenwang (300 €) komplett für den Wegebau verwendet werden.

Der öffentliche Teil endete mit den Informationen des Vorsitzenden. Wg. der Strompreiserhöhung ab 2023 wurde vom GR am 06.02.2023 die **Beschaffung von Holzpelletsöfen für 2 Musikunterrichtsräume in der „Alten Schule“** für ca. 7.000 € beschlossen. Dies war erforderlich, da dort immer mit Elektrospeicherheizungen geheizt wurde. Der Einbau und die Inbetriebnahme erfolgten im März 2023. Es liegt jetzt die Stromabrechnung für 2023 vor. Demnach wurden 19.694 kWh Strom weniger „verheizt“. Ein Stromguthaben von 6.611,96 € für 2023 wurde der Gemeinde damit gutgeschrieben. Die Kosten für die Öfen und Pellets haben sich damit in einem Jahr fast amortisiert. Vielen Dank an dieser Stelle an die Musikkapelle für den Einbau der beiden Pelletsöfen. Hier wurde viel ehrenamtliche Zeit investiert, ebenfalls auch bei der Beschaffung der Holzpellets.

Am 20. und 21.02.2024 erfolgte der Einbau von 2 x 80 Meter Inliner in den **Verbindungssammler Aitrang – Ruderatshofen** durch die Fa. Dorr.

Die Kanalsanierung war dort wg. Schäden erforderlich. Grundwasser wird damit aus der Rohrleitung ferngehalten.



Am 04.03.2024 erfolgte oberhalb vom Sportplatzgelände „Tennisheim“ der Einsatz einer Rodungsfräse, nachdem dort in Abstimmung mit dem Naturschutz Gehölz entfernt worden ist. Dort soll eine weitere **Zuwegung für den Kindergarten-Waldnaturspielplatz und ein Höhenweg entstehen**. Dazu waren Fräsarbeiten erforderlich (siehe Foto).

Der Weg wird ökologisch mit Hackschnitzel angelegt. Entlang des Weges wird ein Blühstreifen angesät. Eigentümer und Pächter haben zugestimmt. Diesen wird auf diesem Weg auch gedankt. Der Weg kann noch nicht genutzt werden. Ab Mitte/Ende April wird die Eröffnung sein.

Foto: M. Hailand

Ab dem 02.04.2024 sollen voraussichtlich bei geeigneter Witterung die **Pflasterarbeiten für den Friedhof Aitrang** stattfinden. Gedankt wird auf diesem Weg bereits für jede ehrenamtliche Unterstützung.

Versammlung des Schulverbands der Mittelschule Biessenhofen am 29.02.2024

Kämmerer Florian Budschied stellte die Haushaltsplanung für das Jahr 2024 vor. Beschlossen wurden für den Verwaltungshaushalt 482.300 € (Vorjahr 499.500 €) und im Vermögenshaushalt 264.000 € (158.000 €). Derzeit sind 101 Verbandschüler (88) aus Aitrang 21 (19), Bidingen 14 (16), Biessenhofen 50 (38) und Ruderatshofen 16 (15). Die Betriebskostenumlage pro Schüler wurde auf 2.169,31 € (2.794,32 €) festgelegt. In 2024 muss Aitrang 45.555 €, Bidingen 30.370 €, Biessenhofen 108.465 € und Ruderatshofen 34.709 € für den Haushalt 2024 aufbringen. Die Betriebskosten sind vor allem durch die Vermietung von Schulräumen an den Landkreis (Berufsschulklassen für junge Asylbewerber) und die Vermietung einer Wohnung gut abgedeckt. Die Haupteinnahmen kommen aus der Zuweisung der Schülerbeförderung, aus Mieten und Pachten, dem Überschuss vom Vorjahr, der Betriebskosten- und Investitionskostenumlage. Die Hauptausgaben verteilen sich auf Personal, Mieten, Energieverbrauch, der Schülerbeförderung, der Schulausstattung, der Digitalausstattung, der Sanierung der Tartanbahn und Reparaturen an elektrischen Anlagen. [Ausgeschrieben wird künftig die Schülerbeförderung, was ein Büro extern erstellt.](#)

Die Jahresrechnung für 2022 mit einem Gesamthaushalt von 591.331,84 € wurde festgestellt und der Vorsitzende des Schulverbands entlastet. Der aktualisierten Zweckvereinbarung für die Übertragung der gesamten Verwaltungsaufgaben vom Schulverband an die VGem Biessenhofen wurde zugestimmt.

Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Biessenhofen am 29.02.2024

Kämmerer Florian Budschied stellte die Haushaltsplanung für 2024 vor. Beschlossen wurde der Verwaltungshaushalt mit 2.217.800 € (Vorjahr 2.088.900 €) und der Vermögenshaushalt mit 600.000 € (1.172.000 €). Derzeit leben in der VGem 9.967 (9.846) Einwohner (Aitrang 2.088, Bidingen 1.824, Biessenhofen 4.285, Ruderatshofen 1.770). In 2025 werden voraussichtlich mehr als 10.000 Einwohner in der VGem wohnen. Die Verwaltungsumlage pro Einwohner wurde auf 187,01€ (174,88 €) festgesetzt. Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben. Damit hat Aitrang 390.471 (520.006 €), Bidingen 341.101 € (461.495 €), Biessenhofen 801.326 € (1.068.633 €) und Ruderatshofen 331.003 € (443.765) aufzubringen.

Die Hauptausgaben verteilen sich mit 78,1 % im Verwaltungshaushalt auf Personalkosten. Weiter sind ca. 185.000 € für EDV-Programme und Lizenzen aufzubringen. Die Einnahmen im Verwaltungshaushalt finanzieren sich vor allem aus der Betriebskostenumlage der Gemeinden und aus Verwaltungsgebühren. Im Vermögenshaushalt schlagen vor allem die Restkosten für den Umbau in Höhe von 390.000 zu Buche. Für Arbeitsgeräte und Möbel sind 50.000 € eingeplant. Auf der Einnahmenseite steht ein Überschuss aus dem Vorjahr mit 600.000 € zu Buche.

Die Jahresrechnung für 2022 mit einem Gesamthaushalt von 3.206.478 € festgestellt und der Gemeinschaftsvorsitzende entlastet. Weiter erfolgten mehrere Beschlussfassungen zu diversen Verwaltungsvereinbarungen, zum Jobrad-Leasing, für die Widmung eines Trauzimmers und für die Beschaffung von EDV-Ausstattung.

Rathausnachrichten

Bericht aus dem Gemeindebauhof für den Zeitraum März 2024

Mittlerweile wurden die **Schneezeichen und Schneefangzäune** entlang den Straßen wieder abgebaut. Wir danken allen Eigentümern dafür, dass wir die Grundstücke dafür nutzen konnten.

In der **Grundschule Aitrang** wurden im Keller neue **Regale** aufgestellt, um Gegenstände von der Kita Kunterbunt (ehemalige Außengruppe im Dorfgemeinschaftshaus) und von der Grundschule dort besser lagern zu können. Für den **künftigen Wald- und Naturspielplatz** der Kita Kunterbunt erfolgten Ende Februar noch Gehölzentnahmen.



Am **Lengengewang/Schwellenbach** erfolgten Gewässerunterhaltungsmaßnahmen in Zusammenarbeit mit der Firma Stölzle. Durch Humusablagerungen erfolgten Querschnittsverengungen.

Foto: J. Zeller

Zudem waren Wurzelstöcke von Eschen zu entfernen, die dem Eschentriebsterben zum Opfer gefallen waren und eine Hochwassergefahr darstellten.

Aus gegebenem Anlass bitten wir Sie, **regelmäßig ihre Wasserinstallation und die Zählerstände Ihrer Wasseruhr zu überprüfen**. Wie jedes Jahr treten mit der Ableseung der Wasserstände für das Vorjahr technische Defekte und ein überhöhter Wasserverbrauch an der Wasserinstallation hervor. Dies kann z. B. ein defekter WC-Spülkasten, ein tropfender Wasserhahn, eine defekte Wasserleitung im Garten oder eine kaputte automatische Heizungswassernachfülleinrichtung sein. Eine Kontrolle des Wasserzählers, ob sich dieser dreht, wenn alle Wasserverbraucher geschlossen sind, hilft vor hohen Kosten für Wasser und Abwasser.

Auch die Gemeinde Aitrang hat im März ihr Wasserleitungsnetz mit einer Fachfirma durch Korrelation untersuchen lassen. Mehrere schadhafte Stellen an Leitungen und Schiebern konnten lokalisiert werden. Die Reparaturen erfolgen umgehend.

Die Gemeinde Aitrang sagt Danke und gratuliert

Gratulation der Herren-Mannschaft (Thomas Dengel, Simon Dengel, Dominik Hammerl, Georg Schuller, Robert Schuller) des TSV Aitrang, die sich beim 6 – Gemeinderennen Skifahren Alpin am 02.03.2024 den ersten Platz geholt haben. Der TSV Aitrang – Skiabteilung wird im Jahr 2025 die traditionelle Skiabfahrt ausrichten.

Gratulation den Elbseehaien, die am 08.03.2024 im Eisstadion Kaufbeuren den Ostallgäu-Pokal und am 16.03.2024 das Finale der Eishockeyliga OAL gewonnen haben.

Danke den Verantwortlichen, welche die vielen Jahresversammlungen in den letzten und kommenden Wochen durchgeführt haben. **Danke** den bisherigen und den neu gewählten Personen in den Vorstandsämtern.

Danke Allen, die sich auch in diesem Jahr wieder an der Aktion „Sauberes Ostallgäu“ beteiligt haben. Leider ist es jedes Jahr erforderlich, den Abfall von unvernünftigen Personen aufzusammeln, damit unsere schöne Landschaft nicht zur Müllkippe verkommt.

Danke dem Asylkreis Aitrang. Dieser engagiert sich sehr stark für die in Aitrang nun seit über einem Monat wohnhaften Flüchtlinge. Weitere Helfer sind willkommen.

Bilderrätsel

Im Gemeindeinfo März 2024 gab es ein Rätsel zu einem historischen Luftbild aus den 50'er Jahren des vorigen Jahrhunderts. Zu erraten war ein Gebäude und seine heutige Nutzung. 20 richtige Einsendungen sind auf das Dorfgemeinschaftshaus – Bücherei entfallen. Die „Losfee“ Peter Mohr hat Harald Probst als Gewinner gezogen. Er kann mit einem Gutschein über 25 € beim „Ziegerer“ einkaufen.

Ein aktuelles Bild zeigt einen Kirchturm über mehreren Dächern in unserer Gemeinde. Zu welcher Kirche gehört der Kirchturm?



Foto: M. Hailand

Wenn Sie die richtige Lösung wissen, bitten wir die Lösung schriftlich oder per E-Mail der Gemeindeverwaltung bis zwei Tage vor dem nächsten Redaktionsschluss mitzuteilen.

Unter allen richtigen Einsendungen wird ein Gewinner ausgelost. Zu gewinnen gibt es diesmal einen Gutschein über 25 € von der Bäckerei Moser. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen.

Als Zugabe gibt es diesmal ein Ostereisuchspiel. In der vorliegenden Ausgabe ist einmal das Wort „Osterei“ versteckt. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein Gewinner ausgelost. Lösungsvorschläge nimmt die Gemeindeverwaltung gerne entgegen. Gewinnen Sie eine kleine Oster-Überraschung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wir gratulieren

Frau	Lidia Janata	zum 70. Geburtstag
Frau	Margarete Weinmüller	zum 70. Geburtstag
Herrn	Gottfried Lingg	zum 80. Geburtstag
Herrn	Georg Schätzl	zum 80. Geburtstag

Michael Hailand, Erster Bürgermeister

Vereine und Verbände

Jahresversammlung des

BBV-Ortsverbandes Aitrang/Huttenwang

Am Montag, den 08.04.2024 findet um 20.00 Uhr im Gasthaus Ziegerer die Jahresversammlung des Ortsverbandes Aitrang-Huttenwang statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Kassenbericht
 3. Bericht des Obmanns
 4. Weiterbetrieb von PV-Anlagen nach Ablauf der EEG-Förderung (Herr Bihler, Solarzentrum Allgäu)
 5. Sonstiges, Wünsche und Anträge, Diskussion
- Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft

Richard Schindele, Obmann

Altmetall-Sammlung des BBV Ortsverbandes Aitrang/Huttenwang

Am Freitag, den 19.04.2024 und Samstag, den 20.04.2024 findet die Altmetall-Sammlung des Ortsverbandes statt. Die Container werden in Aitrang neben dem Feuerwehrhaus, in Huttenwang am Gemeindestadel aufgestellt.

Der Erlös wird an die Dorfhelferinnen-Station gespendet.

Einladung zur Mitgliederversammlung der Sparte Tennis im TSV Aitrang

Am Donnerstag, den 11. April 2024 findet um 19.30 Uhr im Gasthaus Ziegerer (Nebenzimmer) für alle Mitglieder ab 18 Jahren die Jahresversammlung statt.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Rita Bischof, Abteilungsleiterin

Blasmusik erklingt in der Grundschule

Die beiden Musikkapellen Aitrang und Huttenwang besuchen am 11. April 2024 den Unterricht der Klassenstufen 2 - 4 in der Grundschule Aitrang.

Neben dem Vorstellen der Instrumente werden wir auch verschiedene Melodien anstimmen und den Kindern so das Musizieren mit Blasinstrumenten näherbringen. Anschließend besteht die Gelegenheit die verschiedenen Instrumente auszuprobieren.

Wir freuen uns auf viele musikbegeisterte Kinder!

Die Musikkapellen Aitrang und Huttenwang

Jahresversammlung des Notschlachtvereins Aitrang

Die Jahresversammlung des Notschlachtvereins Aitrang findet am 04.04.2024 um 20 Uhr im Gasthaus Ziegerer statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Entlastung des Kassiers
4. Protokoll des Schriftführers
5. Bericht vom Viehwagen
6. Namensänderung des Notschlachtvereins
7. Wahlen: Vorstand, Kassier, Schriftführer und Beisitzer
8. Renovierung des Schlachthauses
9. Wünsche und Anträge

Alle Anwesenden erhalten ein Essen. Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft

Peter Lerf und Siegfried Dengel, Vorstand

Instrumentenvorstellung Musikkapelle Aitrang

Liebe Musikfreunde,
wir laden Euch herzlich ein an unserer Instrumentenvorstellung teilzunehmen, bei der ihr die faszinierende Welt der Musikinstrumente erkunden könnt.

Datum: 26.04.2024

Uhrzeit: ca. 18.00 Uhr

Wo: Proberaum der Musikkapelle Aitrang

Bei dieser Veranstaltung habt ihr die Möglichkeit, eine Vielzahl von Musikinstrumenten kennenzulernen und auszuprobieren.

Zu beachten: Die Instrumentenvorstellung findet nur statt, wenn Bedarf besteht. Bitte meldet Euch daher diesbezüglich bis 17.04.2024 per Instagram, Facebook, E-Mail: info@musikkapelle-aitrang.de oder auch gerne direkt an einen der Musiker und Musikerinnen.

Mit musikalischen Grüßen eure Musikkapelle Aitrang

Ortshauptversammlung mit Delegiertenwahl des CSU-Ortsverbandes Aitrang-Huttenwang

Die Ortshauptversammlung 2024 findet am Montag, den 15.04.2024 um 20.00 Uhr im Gasthaus Ziegerer statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Arbeitsbericht des Ortsvorstandes
3. Finanzieller Rechenschaftsbericht –
Bericht der Kassenprüfer
Aussprache zu den Berichten
4. Entlastung des Ortsvorstandes
5. Bildung eines Wahlausschusses
- 5.1 Wahl von 3 Delegierten und 3 Ersatzdelegierten für die Bundestagswahl 2025
- 5.2 Nachwahl des stellvertretenden Ortsvorsitzenden
6. Verschiedenes

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.

Gez. Michael Hailand, CSU-Ortsvorsitzender

Neuwahlen und Ehrungen bei der Jahres-versammlung des „Schützenverein Almarausch Aitrang“

Sportleiter Robert Welches übergibt sein Amt nach 30 Jahren

Erster Schützenmeister Ralf Albrecht begrüßte die Aitranger Schützen zur Jahresversammlung am 09.03.2024 im Gasthaus Ziegerer.

Zunächst berichtete Schriftführer Frank Bernard über die Aktivitäten im vergangenen Jahr und hob besonders das sehr gut besuchte „Schießen der Vereine“ im Herbst hervor, woran 294 Schützen aus 15 Vereinen teilnahmen. Im Bericht des Sportleiters Robert Welches ging es um die sportlichen Highlights von 2023. Darunter waren die erste Saison und der Klassenerhalt der 1. Mannschaft in der Bezirksliga, mehrere Gaumeistertitel und die Teilnahme von Josef Moser und Stefan Lingg an der Bayerischen Meisterschaft. Die Kassenprüfer bescheinigten Petra Petrich nach dem Kassenbericht eine einwandfreie Kassenführung.

Dritter Gauschützenmeister Josef Heiland lobte in seinem Grußwort den Verein für die erfolgreiche Jugendarbeit. Danach führt er die Ehrungen für verdiente Mitglieder durch:

Für 25 Jahre: Ursula Beer und Bernhard Gruber.

Für 40 Jahre: Dieter Doll, Bernd Großmann, Michael Hailand, Thomas Herb, Peter Martin, Jürgen Rinderle, Martin Stehle und Thomas Thoma.

Für 50 Jahre: Josef Zeller, Franz Roth und Anton Probst. Besonders hervorzuheben ist die Bezirksehrennadel in Silber für Martin Nagl für 15-jährige Tätigkeit als Turnierleiter des Magnus-Stuiber-Turniers.



Die Geehrten (von links): Zweiter Schützenmeister Josef Moser, Michael Hailand, Dieter Doll, Ursula Beer, Peter Martin, Martin Nagl, Martin Stehle, Anton Probst, Franz Roth, Dritter Gauschützenmeister Josef Heiland, Erster Schützenmeister Ralf Albrecht
Foto: A. Holzheu

Neuwahlen



Die neue Vorstandschaft (von links): Markus Petrich, Petra Petrich, Josef Moser, Herbert Schindele, Anna Holzheu, Andreas Löbhard, Laura Kutmann, Johannes Lang, Frank Bernard, Ralf Albrecht
Foto: M. Nagl

Turnusmäßig fanden in diesem Jahr Neuwahlen statt. Aitrangs Bürgermeister Michael Hailand leitete diese. Erster Schützenmeister Ralf Albrecht und Zweiter Schützenmeister Josef Moser wurden ebenso wie Kassier Petra Petrich, Schriftführer Frank Bernard und die Beisitzer Markus Petrich und Herbert Schindele im Amt bestätigt. Neu besetzt wurde das Amt der Sportleiterin durch Anna Holzheu. Als neue Beisitzer wurden Andreas Löbhard und Johannes Lang ernannt. Laura Kutman wurde als Jugendleiterin bereits von der Jugendversammlung gewählt und nun im Amt bestätigt. Ausgeschieden aus der Vorstandschaft sind Beisitzer Eduard Albrecht und Sportleiter Robert Welches.



Erster Schützenmeister Ralf Albrecht überreichte Robert Welches einen Geschenkekorb als Dank für sein 30-jähriges ehrenamtliches Engagement im Verein. .
Foto: M. Nagl

Foto: M. Nagl

Zum Abschluss der Jahreshauptversammlung gab der Schützenmeister einen Ausblick auf das anstehende Jubiläum „150 Jahre Schützenverein Almarausch Aitrang“ und das damit verbundene VG- und Jubiläumsschießen.

Schule und Kindergarten

Tag der Ernährung in der Grundschule Ruderatshofen



Am Donnerstag den 7.3.24 gab es in der Grundschule Ruderatshofen einen Tag der Ernährung.

Die 2b machte für das Buffet Kresse-Brote. Die Kresse

dafür pflanzte sie selber an.

Foto: Frau Haug

Die 3b bereitete Obstspieße zu. Die 4b schnitt Gemüse und rührte einen leckeren Dip an.

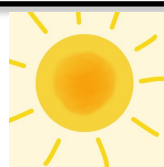
Danach richtete die Klasse 4b Tische her und alle brachten ihre selbstgemachten Sachen runter.

Als die Glocke läutete und das Buffet eröffnet wurde, war nach 30 Minuten alles weg.

Allen schmeckte es sehr.

Autoren: Sophia Weber, Naemi Goral, Elias Bernt, Emma Mesenbrock aus der 4b. Wir sind ein TEAM!

Kirchliche Nachrichten



FAMILIEN- OSTERWEG

Mach dich auf den Weg an Stationen in Aitrang



24.3 BIS 7.4.24
START: PFARRHEIM
AITRANG
ENDE: KIRCHE

Beginn ist vor dem Pfarrheim (Lindenstraße 40). Es warten spannende Rätsel, Aufgaben, QR-Codes, Impulse, etc. auf dich. Wegweiser führen dich durchs Dorf. Zudem halte deine Augen nach Ostereiern offen.

 BITTE MITNEHMEN:

HANDY (NICHT ZWINGEND), EIN STÜCK BROT/REISWAFFEL ZUM TEILEN, STIFTE UM AUF HOLZ/STEIN ZU MALEN, 30CM LANGE SCHNUR, 50CENT FÜR 1KERZE



Neues von der Landjugend!

Am 2. März 2024 fand die alljährliche Mitgliederversammlung der Landjugend Aitrang-Ruderatshofen statt. Los ging es mit einem Jugendgottesdienst der besonderen Art. Inspiriert durch die gesammelten Erfahrungen auf der Reise der Diözesen Augsburg und Mainz nach Eldoret in Kenia wurde auch der Gottesdienst musikalisch durch die Trommelgruppe „One Way“ im kenianischen Stil gestaltet.

Bei der anschließenden Mitgliederversammlung im Pfarrheim Aitrang gab es einen Rückblick auf die vergangenen Aktionen mit den nun über 60 Mitglieder. Außerdem wurden die neuen Vorstände gewählt.



Von links:
Sandro Csauth,
Chiara Baldauf,
Johannes Vetter,
Lisa Petrich,
Johannes Lang,
Daniel Osterrieder,
Stefan Lang

Foto: Landjugend

Vielen Dank an die Bürgermeister der beiden Gemeinden Michael Hailand und Johann Stich für ihre Unterstützung sowie den ehemaligen Vorständen für ihren Einsatz und ihr Engagement der letzten Jahre.

Bei Interesse an der Landjugend ab 13 Jahre könnt ihr euch gerne unter 01514 4612015 melden.

Landjugend Aitrang-Ruderatshofen

Aus dem Quartiersbüro

Veranstaltungshinweise des AELF



Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Kaufbeuren lädt regelmäßig alle Interessierte zu Angeboten im Rahmen des Netzwerks "Generation 55plus" ein. Beispielsweise zu der

Bewegungsveranstaltung »Mit Kraft und Balance – Aktiv und standfest mitten im Leben«. Es werden theoretische Grundlagen erklärt und Übungen gezeigt für ein leichtes Training im Alltag

Wo: Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Kaufbeuren; Am Grünen Zentrum 1 | 87600 Kaufbeuren
Wann: Dienstag, 09. April 2024 von 16:45 bis 18 Uhr
Wer: Referentin Lina Meese | Diplom Sportwissenschaftlerin

Was: Teilnahme kostenfrei | bei trockenem Wetter im Freien!

Bitte bequeme Kleidung, Schuhe, Handtuch und Getränk mitbringen

Anmeldeschluss bis 03.04.2024.

Oder interessiert Sie der

Kochkurs für den kleinen Haushalt »Milch, Käse und Co – echte Multitalente in Sachen Ernährung!«. Die Festigkeit der Knochen nimmt im Lauf des Lebens ab.

Welche Lebensmittel eine besondere Rolle spielen und wie eine „knochenstarke“ Ernährung ganz leicht im Alltag gelingt, erfahren Sie in diesem praktischen Angebot.

Wo: Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Kaufbeuren; Am Grünen Zentrum 1 | 87600 Kaufbeuren
Wann: Mittwoch, 10. April 2024 von 16 bis 19 Uhr
Wer: Referentin Ulrike Lohmüller | Hauswirtschaftsmeisterin

WAS: Teilnahmegebühr 5 € für Lebensmittel (vor Ort zu bezahlen)

Anmeldeschluss bis 03.04.2024

Bitte Schürze, Geschirrtuch und Gefäße für Kostproben mitbringen

Oder ein weiterer Kochkurs:

»Wissen worauf's ankommt – Männer ab 55 kochen unter sich«. Wenn man(n) kochen kann, ist das ein klarer Vorteil. Veranstaltung ist auch für Koch-Anfänger und Ungeübte Männer 55+ geeignet, um sich Anregungen für genussvolle und ausgewogene Ernährung zu holen.

Wo: Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Kaufbeuren; Am Grünen Zentrum 1 | 87600 Kaufbeuren
Wann: Mittwoch, 21. April 2024 von 16 bis 19 Uhr
Wer: Referentin Ulrike Lohmüller | Hauswirtschaftsmeisterin

WAS: Teilnahmegebühr 5 € für Lebensmittel (vor Ort zu bezahlen)

Anmeldeschluss bis 18.04.2024

Bitte Schürze, Geschirrtuch und Gefäße für Kostproben mitbringen

Anmeldung und weitere Informationen unter:

<https://www.aelf-kf.bayern.de/ernaehrung> oder

Telefon08341/ 9002-0

Besichtigung der Hochschul-Forschungswohnung in Kempten

Zu Hause in den eigenen vier Wänden alt werden können, das wünschen sich viele. Doch körperliche Einschränkungen können diesen Wunsch oftmals in weite Ferne rücken. Im Rahmen der Aktionswoche „Zu Hause daheim“ des Bayerischen Sozialministeriums bietet das Quartiersbüro einen Einblick ins altersgerechte Wohnen und in verschiedene Assistenzsysteme. Hierzu besichtigen wir gemeinsamen die 55 Quadratmeter große Forschungswohnung in der Hauffstr. 9 in Kempten am:

Donnerstag, 2. Mai 2024

Beginn: 10 Uhr – Dauer: 1 ½ Stunden

Gruppenführung für max. 10 Personen

Anmeldungen in der Gemeinde Aitrang unter (08343-218 oder * info@aitrang.bayern.de

Anmeldeschluss: Donnerstag, 25. April 2024

Fahrt in eigenen Pkw (Fahrgemeinschaften bilden)

BÜCHER-reifer Seniorennachmittag

Die Aitranger Bücherei und die Seniorenbeauftragten der Gemeinde luden Ende Februar zum Seniorennachmittag ein. Es fanden sich 22 Gäste ein, die von den Organisatoren herzlichst mit einem Gläschen Sekt oder Saft begrüßt wurden.



Bücherei-Leitung Frau Anni Arndt stellte den Besuchern zu Beginn die wechselnde Nutzung des Bücherei-Gebäudes vor – eine Polizeistation, ein Lebensmittel-

lädle und einiges anderes mehr fand dort schon vor den zahlreichen Büchern eine Heimat. Weiter im Programm ging es mit einem preisverdächtigen Bilderbuch über Kindsein und Altsein. Frau Arndt las den Senioren vor, was denn unabhängig vom Alter Spaß bringt und das Leben lebenswert macht. Was einfach menschlich ist, das wird in einem Dialog zwischen Enkelkind und Großmutter humorvoll und nachdenklich beleuchtet. Nach einem Wechsel in den Seniorenraum des Dorfgemeinschaftshauses gab Frau Arndt anschließend in gewohnt humorvoller Weise Geschichtla und Anekdoten aus dem Büchereibetrieb sowie über verschiedene Aitranger Sagen zum Besten. Ob nun die Geißenz oder dr stoialte Haurewaser, der früher den Leuten einen Kropf an den Hals „gschpetzget“ hat – viele altbekannte oder dem ein oder anderen Senioren auch neue Schauergeschichten sorgten für Kurzweil und Freude. Kaffee und selbstgebackene Kuchen rundeten den gelungenen Nachmittag für bücherreife Senioren ab, so dass alle sich einig waren: Literatur und Kaffeekränzle passen einfach gut zusammen – wir hoffen auf eine Wiederholung! Herzlichen Dank an Frau Arndt und den leckeren Kuchenspenden des Büchereiteams. Ebenfalls ein großer Dank gilt den Seniorenbeauftragten Sabine Sieloff, Karl-Heinz Aut und dessen Frau Marion – ob nun herrichten, Kuchen backen, spülen und aufräumen – da steckt viel Energie und Einsatz dahinter! Foto: M.Aut

FILMreif: Kaffee + Kino 60 +



„Federleichte Lebensfreude“ war mit dem französischen Film „Glück auf einer Skala von 1 bis 10“ angekündigt. Und diese Freude war bei den zahlreichen Kinogästen auch spürbar. Die Filmburg füllte sich rasch mit fröhlichem Geplauder, Lachen, Kaffeeduft und guter Laune. Nach dem gemütlichen Kaffeeklatsch im Kinossessel mit Muffins, Nussecken und Kuchen stellte Manuela Stöckle die Arbeit und Angebote der Marktoberdorfer Lebensfreude vor.

Und schließlich führte Filmburgbetreiberin Monika Schubert humorvoll in den Film ein, nicht ohne die Zuschauer nach ihrem allerersten Film zu fragen – so kamen alter Erinnerungen wieder auf!

Die Geschichte der ungewöhnlichen Freundschaft zwischen dem Bestatter Louis und dem körperbehinderten Igor begeisterte die Zuschauer – sie war voller Lebenslust und tatsächlich federleicht, was nicht heißt, dass es ihr an Tiefgang fehlte. Einzelne Szenen wirkten, so bestätigten es auch viele Gäste, wie aus dem täglichen Leben gegriffen. So freute sich z. B. eine Seniorin, die selbst viele Jahre in einer Einrichtung für Menschen mit Behinderung tätig war, dass dieses Thema so wunderbar aufgegriffen wurde, nicht überzeichnet, sondern ganz nah an der Lebensrealität. Organisiert wurde der Nachmittag in bewährter Weise von den beiden Quartiersmanagerinnen der Verwaltungsgemeinschaft Biessenhofen, Birgit Martin und Regina Wegmann zusammen mit Monika Schubert sowie der Marktoberdorfer Seniorenbeauftragten Dr. Anne-Dore Fritzsche. Mitarbeiter und Ehrenamtliche der Lebensfreude hatten mit viel Engagement für selbstgebackene Leckereien gesorgt.

Die nächste Gelegenheit für FILMreife bietet sich am Dienstag, 14. Mai mit dem Streifen »Ü 100« – die Organisatorinnen konnten dank der Unterstützung des Lions Clubs Marktoberdorf gleich auch die Regisseurin Dagmar Wagner für den Kinonachmittag gewinnen. Die Clubmitglieder sorgen dann auch für köstliches Gebäck!

Hinweis auf Online-Veranstaltung zum Thema Nachlass

Der Verein »HelpAge Deutschland e. V.« möchte in einer kostenlosen Web-Informationsveranstaltung aufzeigen, wie man den Nachlass selbstbestimmt gestalten kann. Es ist etwas, mit dem sich die wenigsten Menschen gern auseinandersetzen: das Verfassen eines Testaments. Schwierig ist das Aufsetzen des Nachlasses allerdings nicht. Außerdem gewährleistet eine Niederschrift, dass der "letzte Wille" nach dem Tod auch tatsächlich respektiert wird.

Mittwoch, 15. Mai 2024 um 18:00 Uhr

Info- und Diskussionsabend rund um die Themen Nachlass, Testamente und Vererben für alle Interessierten; Referenten: Angelika Herfurth (Rechtsanwältin und Testamentsvollstreckerin) sowie Dr. Henning Scherf (Politiker und HelpAge-Botschafter)

Anmeldung: <https://www.helpage.de/veranstaltungen/onlineveranstaltung-testament>

»Wacher Körper – wacher Geist« im April

Gemeinsam sind wir wieder morgens aktiv und wecken zwischen einem gemütlichen Lauf gemeinsam Körper, Geist und Seele auf. Die Streckenlänge wird mit den Teilnehmern abgestimmt und ist somit auch für jede/n machbar. Gedacht ist die Morgenaktivität für jüngere und ältere Senioren. Einfach ohne Anmeldung pünktlich vor Ort sein, denn gelaufen wird bei -so ziemlich- jedem Wetter. (Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko!)

Mittwoch, 17. April 2024 von 9 bis 10:30 Uhr

Treffpunkt: Immenhofen, Ortsausgang Elbseestraße

Organspende: Online-Register ab 18. März

Am 18. März 2024 geht das digitale Register für Organ- und Gewebespende online. Dort können potenzielle Spenderinnen und Spender ihre Bereitschaft mit einem Ausweisdokument mit sogenannter eID-Funktion (elektronische Identität) erklären. Diese Funktion ist im elektronischen Chip, beispielsweise im Personalausweis, hinterlegt. Ab Juli 2024 werden Krankenhäuser in der Lage sein, im Register hinterlegte Erklärungen zu suchen und abzurufen. Der Online-Eintrag kann jederzeit geändert oder widerrufen werden. Außerdem ist es weiterhin möglich, analog einen Organspende-Ausweis auszufüllen. Mehr Informationen unter: <https://www.organspende-info.de/organspende-register/>

Besteck und Geschirr für Seniorenraum im Dorfgemeinschaftshaus

Beim letzten Seniorennachmittag ist aufgefallen, dass gerne noch etwa 10-15 Kaffeelöffel, Kuchengabeln und Unterteller praktisch wären. Wer vielleicht gerade einen Haushalt aufzulösen hat, darf sich gerne in der Gemeinde melden – vor Abgabe bitte dringend telefonisch abstimmen (08343/218)! Das ist echte Nachhaltigkeit.

Seniorennachmittag in der Nachbargemeinde

Gerne eingeladen sind Sie auch zum nächsten **Seniorennachmittag** in die Nachbargemeinde zum Thema „Reifen statt Altern“. »Nicht das Alter ist das Problem, sondern unsere Einstellung dazu«, bemerkte bereits der römische Schriftsteller Marcus Tullius Cicero. Sehen wir lediglich »das Stoppelfeld der Vergänglichkeit« oder »die vollen Scheunen der Vergangenheit«? (Viktor Frankl) In unserer Lebensscheune befindet sich eine reiche Ernte, nämlich all das Schöne und Gelungene. Freilich befinden sich dort auch die Herausforderungen und das Misslungene. Reifen bedeutet, die Ernte unseres bisherigen Lebens zu würdigen und für das weitere Leben fruchtbar zu machen. Welche Möglichkeiten es dazu gibt, hören wir gemeinsam im Vortrag am **Dienstag, 30. April 2024 ab 14:00 Uhr** von Seelsorger Thomas Göppel in Kooperation mit der Katholischen Erwachsenenbildung KF-OAL. Doch zuvor genießen wir gemeinsam Kaffee und selbstgebackene Kuchen und Torten im **Pfarrheim in Ruderatshofen**.

Strickkreis »Soziale Masche«

In der Nachbargemeinde Ruderatshofen hat sich nun schon über längere Zeit ein Strickkreis gefunden. In dessen Leitung hat sich nun leider eine Veränderung ergeben, da Frau Barbara Schopper ab März nicht mehr zur Verfügung steht. Doch die Soziale Masche bleibt wie bisher bestehen. So ist das nächste Treffen der Wollfans am: **Dienstag, 9. April 2024 von 14 bis 16 Uhr im Pfarrheim in Ruderatshofen**
Ob nun linke Masche, rechte Masche oder gar ein Zöpfchenmuster – jeder strickt was er kann bzw. mag,

darf sich aber auch gerne Tipps und Kniffe bei den anderen Strickerinnen einholen. Die »Soziale Masche« ist eine offene Runde – neue „Nadelklapperer“ sind herzlich willkommen – auch aus Aitrang! Wollspenden sind übrigens auch immer willkommen und dürfen gerne in der Gemeinde Ruderatshofen abgegeben werden!

Veranstaltungshinweise im Ostallgäu

Das Landratsamt fasst im aktuellen Flyer „Älterwerden im Landkreis Ostallgäu“ alle kommenden Veranstaltungen für April, Mai und Juni zusammen. Hier ein kleiner Ausschnitt:

Austauschtreffen für pflegende Angehörige

Organisation: Fachstelle für pflegende Angehörige (Manuela Stöckle) der kirchlichen Sozialstation

Einrichtung Lebensfreude | Schützenstr. 14 |

Marktoberdorf | 0 83 42/ 89 57 890

Donnerstag, 25. April 2024 von 17 bis 18:30 Uhr

Anmeldung nicht erforderlich

ODER:

Info-Termin zum Schwerbehindertenausweis

Organisation: EUTB (Franziska Kaufmann)

BRK-Haus | Beethovenstr. 2 |

Marktoberdorf | 0 83 42/ 96 69 43

Dienstag, 30. April 2024 von 17 bis 18:30 Uhr

Anmeldung nicht erforderlich

ODER:

Vortrag „Wie schütze ich mich vor Trickbetrügnern?“

Organisation: Einrichtung Lebensfreude | Schützenstr. 14

Marktoberdorf | (0 83 42/ 89 57 890

Donnerstag, 23. Mai 2024 von 17 bis 18:30 Uhr

Anmeldung nicht erforderlich

allerHand-Helfertreffen im April

Das nächste allerHand-Treffen findet statt am **Donnerstag, 18. April um 18:30 Uhr** im **Pfarrheim in Ruderatshofen, Hauptstr. 23**. Eingeladen sind alle Helfer, aber auch alle, die sich für die Nachbarschaftshilfe interessieren. Neben einem Kennenlernen „neuer“ Helfer und einem Austausch- und Infoblock werden wir noch NeuroKinetik® in Theorie und Praxis kennenlernen. Somit werden wir alle nach unserem Helfertreffen „vom Gehirn-Besitzer zum Gehirn-Benutzer“! Für eine bessere Planbarkeit bitten wir um **Anmeldung bis 16. April 2024** – wer sich aber kurzfristig zur Teilnahme entschließt, ist ebenfalls willkommen! Anmeldungen bitte nicht wie gewohnt im Quartiersbüro Aitrang, sondern diesmal ausnahmsweise unter: Telefon: 01 52 – 53 41 06 04 oder E-Mail: regina.Wegmann@biessenhofen.bayern.de

Waldspaziergang

am Vogellehrpfad Friesenried

Gemeinsam möchten wir den Wald und seine gefiederten Bewohner auf ganz besondere Art erkunden. Deshalb fahren wir in die Gemeinde Friesenried, um am LBV Vogellehrpfad viel über unsere heimischen Vögel zu erfahren und uns vom Vogelkonzert begeistern zu lassen.

An dem etwa 2-3 km langen Rundweg durch den Königsberger Forst warten 25 Stationen mit 50 Vogelarten auf uns. Die Spazierrunde ist auch für Rollstuhl-/ Rollator-Nutzer geeignet. Organisiert wird die Führung in Zusammenarbeit mit dem Pfarrgemeinderat und der Katholischen Erwachsenenbildung KF-OAL.

Dienstag, 07. Mai 2024 – 14 Uhr

Dauer: ca. 2 Stunden (reine Gehzeit: ca. 1 Stunde)

Treffpunkt: Parkplatz Aschthal bei Friesenried

Gruppenführung am LBV Vogellehrpfad (Mindestanmeldung: 12 Personen!)

Anmeldung in der Gemeinde Ruderatshofen

Telefon 0 83 43 / 3 06 bis spätestens 28. April!

Anfahrt mit eigenem Pkw – wer eine Mitfahrgelegenheit sucht oder anbieten möchte, kann dies gerne melden

Birgit Martin, Quartiersmanagerin

Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren 60+,

wir laden Sie und alle Interessierten herzlich ein zum Vortrag von Rüdiger Ehrenbeck am 8. Mai 2024 um 14.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Aitrang, Lindenstrasse 34.



Das Thema:

**Meine Deutschland-Tour:
Vom Ostallgäu an die Nordsee**

Foto: R. Ehrenbeck

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Für Kaffee und Kuchen wird

gesorgt.

Anmeldung bei der Gemeinde Aitrang (Tel. 218).

Mittagstisch

Wir freuen uns, wenn Sie am 18. April um 12 Uhr wieder an unserem Mittagstisch im Cafe Moser teilnehmen. Die nachfolgenden Termine werden in der Gemeinde-Info noch bekanntgegeben. Gerne können Sie auch Freunde und Bekannte mitbringen.

Ihre Seniorenbeauftragten

Karl-Heinz Aut und Sabine Sieloff

Kulturfahrt zur ehemaligen Klosterkirche

St. Johannes Baptist in Steingaden

Zu einer Besichtigungsfahrt nach Steingaden zur ehemaligen Klosterkirche St. Johannes Baptist lädt die Katholische Pfarrkirchenstiftung „St. Ulrich“ Aitrang in Kooperation mit der Katholischen Erwachsenen Bildung Ostallgäu (KEB) am **Donnerstag, 02.05.2024** ein. Natürlich wird wieder eingekauft zu Kaffee, Kuchen und Brotzeit. Die Abfahrt ist in Huttenwang um **13.25 Uhr**, um **13.30 Uhr** am Denkmal in Aitrang und in Ruderatshofen um **13.35 Uhr**. Die Kosten für die Fahrt betragen 18,00 €.

Anmeldungen im Rathaus Aitrang bis 30.04.2024 unter 08343/218.

Fundsachen

Gefunden:

Brille mit goldener Fassung –
gefunden in der Raiba Aitrang

Stellenanzeigen

Stellenausschreibung Kindergarten

KINDERGARTEN



Die Gemeinde Biessenhofen sucht zum **01. September 2024**

für den gemeindlichen Kindergarten "Purzelbaum" in Biessenhofen

einen Kinderpfleger oder Erzieher (m/w/d)

in Teilzeit mit 15,00 Wochenstunden.

Die wöchentliche Arbeitszeit verteilt sich auf drei Tage in der Woche. Der Arbeitszeitrahmen beläuft sich von ca. 10:30 bis 15:15 Uhr bzw. 14:15 Uhr.

Die vollständige Ausschreibung findest Du auf unserer Homepage:

www.vgem-biessenhofen.de unter

„Aktuelles & Karriere“

Interessiert? Dann sende Deine Bewerbungsunterlagen **bitte bis 28.03.2024** an:

patrick.ranftl@biessenhofen.bayern.de.

Fragen beantwortet Dir gerne die Einrichtungsleiterin, Frau Einsiedler, Kindergarten Purzelbaum

Tel.: 08341 5317,

kiga.purzelbaum@biessenhofen.bayern.de

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Sonstiges

Aitranger Ferienfreizeit 2024 –

„Mitmacher“ gesucht!

Auch in diesem Jahr möchten wir für die Sommerferien wieder viele tolle Angebote für die Kinder zusammenstellen und sind auf der Suche nach Dir!

Hast du Zeit und Lust mit den Kindern etwas zu unternehmen? Egal ob Ausflug, Führung, malen, basteln oder werken... wir freuen uns auf deine Ideen - JA!

Dann schick uns doch bis 26.04.2024 Deine Kontaktdaten mit deinen Vorschlägen per E-mail:

Ferienfreizeit-Aitrang@web.de oder sprich uns gerne persönlich an.

Wir freuen uns auf Dich und wir freuen uns auch über Zuwachs des Orga-Teams!

Euer Ferienfreizeit-Team Aitrang

Iris Kunz

Karin Klimm

Sandra Albrecht

Innere Stärke entwickeln:

Landkreis bietet Workshop an

Die Bildungsberatung des Landkreises Ostallgäu bietet im Landratsamt einen Workshop zur Förderung der inneren Stärke an. Ziel ist die Vermittlung der Fähigkeit, in entscheidenden Situationen möglichst ruhig und gelassen zu bleiben. Die Anmeldung ist ab sofort möglich.

Der Workshop „Resilienz – psychische Widerstandsfähigkeit – entwickeln“ richtet sich an Menschen, die in einem interaktiven dreistündigen Workshop die Möglichkeit nutzen möchten, um die eigene psychische Widerstandskraft zu stärken und mit mehr Gelassenheit den privaten und beruflichen Herausforderungen begegnen zu können. Die neugewonnene innere Stärke soll auch dazu befähigen, mit Stress, Unsicherheit und Veränderungen gut umgehen zu können. Der Workshop bietet eine Mischung aus Impulsen, praktischen Übungen, Reflexion und Gruppenaustausch.

Termin: Donnerstag, 13. Juni 2024 von 16.30 bis 20 Uhr im Landratsamt Ostallgäu, Raum Wertach, Schwabenstr. 11 in 87616 Marktoberdorf.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine Anmeldung ist erforderlich bei Christine Hoch (Tel.: 08342 911-293 oder per E-Mail an christine.hoch@lra-oal.bayern.de).

Weitere Informationen unter

www.bildung-ostallgaeu.de/bildungsberatung

Neue Öffnungszeiten Postfiliale Aitrang gültig ab 08. April 2024

Montag	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch	09.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 11.00 Uhr
Freitag	09.00 – 11.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag	09.00 – 11.00 Uhr

Künstler für „Waldbühne“ gesucht!

Im Grünen Klassenzimmer des LBV-Vogellehrpfads Friesenried soll eine neue kleine Bühne für Auftritte entstehen. Für die Einweihung im Mai suchen wir Künstler aus der Gemeinde, die Lust haben, sich dort in der besonderen Atmosphäre am Waldrand zu präsentieren. Musiker, Bands, Gruppen, Chöre, Zauberer, Kabarettisten, Theatergruppen ... sind eingeladen, mitzumachen! Ein Bezug des Auftritts zum Thema Vögel, Natur oder Wald wäre toll, ist aber kein MUSS. Bei Interesse melden Sie sich bitte bis Mitte April bei Robert Mecklinger unter der 08347/789.

Online-Vortrag zu Regenwasser auf dem eigenen Grundstück

Regenwasser kann im Garten ein wertvoller Lebensspender sein – andererseits aber auch gefährlich, wenn zu viel davon herunterkommt. Zum Thema „Naturnaher Umgang mit Wasser auf dem eigenen Grundstück – Bewässerung, Verdunstung, Versickerung“ veranstaltet der Landkreis Ostallgäu in Kooperation mit dem Landkreis Augsburg am Montag, 22. April 2024, von 18 bis 20 Uhr einen kostenlosen Online-Vortrag.

Fachleute zeigen darin, wie Bürgerinnen und Bürger ihren Garten umweltbewusst und wassersparend bewässern können. Sie vermitteln außerdem Wissenswertes zum Wasserbedarf von Pflanzen sowie zur geeigneten Ausbringttechnik und Speicherung von Regenwasser. Das Wasserwirtschaftsamt Kempten wird zum Thema „Regenwasserversickerung von der Entsiegelung bis zur Rigole“ informieren.

Die richtige Versickerung auf dem eigenen Grundstück mildert nicht nur die Gefahren durch ein Starkregenereignis, sondern unterstützt auch den Aufbau des Grundwassers.

Termin: Montag, 22. April 2024, von 18 bis 20 Uhr

Referierende:

- Nikolai Kendzia, Leiter des Arbeitsbereiches Betrieb, Management & Freiraumplanung der Bayerischen Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau (LWG), Veitshöchheim

- Sarah Balz, Abteilungsleiterin, Wasserwirtschaftsamt Kempten

Teilnahmevoraussetzung:

Zur Teilnahme am Online-Vortrag benötigen Interessierte einen PC oder ein Notebook mit einer guten und stabilen Internetverbindung. Von Vorteil ist die zusätzliche Nutzung eines Headsets.

Anmeldung:

Die Anmeldung ist online auf der Webseite des Landkreises unter www.ostallgaeu.de/klima bis Freitag, 19. April 2024, möglich. Für Fragen steht Johanna Rügamer von der Klimaschutz- und Klimaanpassungsstelle des Landkreises unter der 08342 911-961 zur Verfügung.

Bewerbung fürs Vereinscoaching 2024 ab sofort möglich

Die Servicestelle Ehrenamt des Landkreises Ostallgäu bietet auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, sich für ein kostenloses Vereinscoaching zu bewerben. Das Vereinscoaching bietet den teilnehmenden Vereinen eine individuelle Förderung und Unterstützung für ihre anstehenden Herausforderungen. Unter allen Bewerbungen werden drei Vereine ausgewählt. Eine Bewerbung ist ab sofort möglich.

Durchgeführt wird das Coaching von Vereinsberater Michael Blatz. Er hat neben langjähriger Management-Erfahrung auch Erfahrung im Coaching von Vereinen und gemeinnützigen Organisationen.

Inspirationen und Mut für neue Projekte durch professionelle Unterstützung

Das Vereinscoaching wird in diesem Jahr bereits zum achten Mal angeboten. Einer der Gründe für die Fortsetzung des Coachings sind die positiven Rückmeldungen der Vereine, die bisher teilgenommen haben. Mit Hilfe der professionellen Beratung haben diese Ziele definiert sowie Visionen, Ideen und Strukturen erarbeitet. Im Fokus standen dabei unter anderem die Herausforderungen Nachwuchs- beziehungsweise Mitgliedergewinnung und -bindung, Besetzung von Vorstandsposten sowie die Zusammenarbeit und Motivation im Verein.

Das Bewerbungsformular kann auf der Internetseite www.ehrenamt-ostallgaeu.de/vereinscoaching.html heruntergeladen oder bei der Servicestelle Ehrenamt angefordert werden. Für Fragen stehen Irmgard Altenberger und Katrin Bloch von der Servicestelle Ehrenamt im Landratsamt unter 08342 911-290 und -427 oder unter ehrenamt@ostallgaeu.de zur Verfügung. Die Bewerbungsfrist endet am 19. April 2024.

Verschiedene Öffnungszeiten

Gemeinde Aitrang

Lindenstraße 30, 87648 Aitrang

Telefon: 08343-218 | Fax: 08343-1308

E-Mail: info@aitrang.bayern.de

Öffnungszeiten:

Montag / Dienstag / Donnerstag
und Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Mittwoch 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bücherei Aitrang

Lindenstraße 34, 87648 Aitrang

Telefon: 08343 / 9228242

Öffnungszeiten:

Montag 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Freitag 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Pfarrbüro St. Ulrich

Lindenstraße 42, 87648 Aitrang

Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Wertstoffhof mit Container für Grüngut und Bauschutt
(Kleinmengen)

Thingauer Straße 5, 87648 Aitrang

Öffnungszeiten:

Mittwoch 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Samstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Rat & Hilfe

Betreuungsstelle Landratsamt (Fragen zu Vollmacht &
Betreuungsrecht, Patientenverfügung, Beglaubigungen)

Frau Bergmann 08342 / 911-532

Seniorenbeauftragte der Gemeinde

Karl-Heinz Aut, Frau Sieloff, Marcel Walther

0170/6609780

Behindertenbeauftragter der Gemeinde

Marcel Walter 0170/6609780

Quartiersbüro der Gemeinde (kommunale Seniorenar-
beit) Birgit Martin 0175/ 9567282

Rentensprechtag der Deutschen Rentenversicherung
im Rathaus Marktoberdorf nach telef. Terminvereinba-
rung Tel. Nr. 0800 1000 480 21 (Vers.-Nr. bitte angeben).
Alternativ gibt es die Möglichkeit einer telefonischen Be-
ratung sowie einer Videoberatung. Auch in diesem Fall
wird um Kontaktaufnahme unter der Telefonnummer
gebeten.

Immobilien

Wohnung gesucht

Wohnung in Aitrang und Umgebung „dringend“ gesucht –
gerne auch einfacher Standard. Ich bin in Aitrang aufge-
wachsen und möchte sehr gerne wieder in Aitrang woh-
nen. Warmmiete bis 600 €.

Bin 51 Jahre alt, männlich, ruhig, habe ein gesichertes
Einkommen und kein Haustier. Wohne in Ruderatshofen
und muss dort die Wohnung wegen Eigenbedarfskündi-
gung verlassen. Ich würde mich sehr über einen Anruf
oder einer email freuen.

Tel.: 0160 5984105 oder email: mfbern@t-online.de

Volkshochschule



Bei diesen Kursen sind noch Plätze frei.

Anmeldung und Info über www.vhs-oal-mitte.de oder
über das Service Telefon 0800/ 6645256.

Hey, entspann dich - Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

(Kursnummer 241G02.108)

In stressigen Zeiten locker und entspannt bleiben

Nicole Mair, Zertifizierte Entspannungskoachin

8x, 08.04.24 - 10.06.24, Mo, 19:00 - 20:00 Uhr

Alte Schule, Schulweg 1, 87640 Biessenhofen, Gymnas-
tikraum, EG, Kursgebühr: 48,00 €

Schnupperkurs - Zeichnen wirklich leicht gemacht!

(Kursnummer 241K02.120)

In 7 Schritten zum Erfolg

Kursleitung: Daniel Rime

1x, 09.04.24, Di, 18:00 - 20:00 Uhr

Alte Schule, Schulweg 1, 87640 Biessenhofen, Werk-
raum, EG, Kursgebühr: 14,00 € (gültig ab 5 Teilnehme-
nden); Kursgebühr Kleingruppe: 19,00 € (nicht rabattier-
bar) (gültig bis 4 Teilnehmende)

Erste Schritte am Android Smartphone

(Kursnummer 241A05.103)

Grundlagenkurs für Neueinsteigende

Kursleitung: Sonja Hieber, Wirtschaftsinformatikerin B.Sc.

1x, 11.04.24, Do, 17:30 - 20:00 Uhr
vhs Ostallgäu Mitte, Zweigstelle Biessenhofen, Füssener Str. 21, 87640 Biessenhofen, Gruppenraum 1, EG, Kursgebühr: 19,00 € (gültig ab 5 Teilnehmenden)
Kursgebühr Kleingruppe: 27,00 € (gültig bis 4 Teilnehmende)

Schwangerschafts-Yoga

(Kursnummer 241G03.103)

Kursleitung: Andrea Focks, Yogalehrerin, Zusatzqualifikation für Schwangerschafts-Yoga

5x, 11.04.24 - 16.05.24, Do, 18:00 - 19:30 Uhr
Alte Schule, Schulweg 1, 87640 Biessenhofen, Gymnastikraum, EG, Kursgebühr: 40,00 €

Klärung des Abwassers in der Kläranlage

(Kursnummer 241A02.105)

Besichtigung der neuen Kläranlage Biessenhofen
Nicht barrierefrei, geeignet für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung.

Kursleitung: Helmut Heiler

1x, 12.04.24, Fr, 17:00 - 19:00 Uhr
Kläranlage, Heubrückenweg 21, 87640 Biessenhofen Kurs kostenfrei / Anmeldung bei der vhs erforderlich 0,00 €

Trommeln auf der Djembe

(Kursnummer 241K05.120)

Einstiegskurs für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren

Bitte mitbringen: eigene Djembe oder eine Leihdjembe kann für die Gebühr von 3,00 € bereit gestellt werden.

Kursleitung: Wolfgang Strössig

2x, 20.04.24, 27.04.24, Sa, wöchentlich, 10:00 - 11:30 Uhr; Alte Schule, Schulweg 1, 87640 Biessenhofen, Gymnastikraum, EG, Kursgebühr: 19,00 € zzgl. ggf. 3,00 € für Leihdjembe (gültig ab 5 Teilnehmenden)
Kursgebühr Kleingruppe: 25,00 € zzgl. ggf. 3,00 € für Leihdjembe (nicht rabattierbar) (gültig bis 4 Teilnehmende)

Kursleitung Pilates gesucht

Die Volkshochschule Ostallgäu Mitte gGmbH sucht Kursleitungen für Pilates-Kurse auf Honorarbasis.

Wir bieten Ihnen:

- den Arbeitsrahmen einer modernen und professionellen Weiterbildungseinrichtung.

- ein angenehmes Arbeitsumfeld, gut ausgestattete Kursräume und ein unterstützendes Team.

- flexible Kursorte in unseren 12 Partner-Kommunen im gesamten mittleren Ostallgäu.

- volle Konzentrationsmöglichkeit auf Ihre Lehrtätigkeit durch eine ausgereifte Organisations- und Verwaltungsstruktur

- öffentlichkeitswirksame Werbung.

Sie haben Interesse? Wir möchten Sie gerne kennenlernen! Bitte senden Sie uns eine Email an marion.obermueller@vhs-oal-mitte.de



Veranstaltungen

April 2024

04.	Notschlachtverein Aitrang – Jahresversammlung Gasth. Ziegerer 20 Uhr
05.	Schützenverein Aitrang: VG-Schießen und Jubiläumsschießen 150 Jahre Almarausch Aitrang, Schießzeiten 18 Uhr – 22 Uhr
06.	Schützenverein Aitrang: VG-Schießen und Jubiläumsschießen 150 Jahre Almarausch Aitrang, Schießzeiten 18 Uhr – 22 Uhr
08.	BBV Aitrang-Huttenwang Jahresversammlung 20 Uhr Gasth. Ziegerer
08.	Schützenverein Aitrang: VG-Schießen und Jubiläumsschießen 150 Jahre Almarausch Aitrang, Schießzeiten 18 Uhr – 22 Uhr
10.	Schützenverein Aitrang: VG-Schießen und Jubiläumsschießen 150 Jahre Almarausch Aitrang, Schießzeiten 18 Uhr – 22 Uhr
10.	Singen der Senioren im Pfarrheim um 14.00 Uhr
11.	FFW Aitrang: Teilübung, Beginn 20 Uhr
12.	JUZE 17 – 20 Uhr
12.	Schützen Huttenwang – VG-Schießen in Aitrang
12.	Schützenverein Aitrang: VG-Schießen und Jubiläumsschießen 150 Jahre Almarausch Aitrang, Schießzeiten 18 Uhr – 22 Uhr

13.	Waldbegang der Jagdgenossenschaft Aitrang im Revier P. Sigl. Treffpunkt um 13 Uhr am Kriegerdenkmal
14.	Erstkommunion in der Pfarrkirche Aitrang um 10.30 Uhr
15.	Schützenverein Aitrang: VG-Schießen und Jubiläumsschießen 150 Jahre Almarausch Aitrang, Schießzeiten 18 Uhr – 22 Uhr
15.	Ortsverband CSU Aitrang-Huttenwang Jahreshauptversammlung 20 Uhr Gasth. Ziegerer
15.-18.	Straßen-Kehrmaschine im Gemeindegebiet
16.	Rentnerarbeitsdienst 10 Uhr Dorfgemeinschaftshaus
16.	Spielenachmittag der Senioren um 14 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus
17.	Schützenverein Aitrang: VG-Schießen und Jubiläumsschießen 150 Jahre Almarausch Aitrang, Schießzeiten 18 Uhr – 22 Uhr
18.	Seniorenmittagstisch 12 Uhr Cafe Moser
19./20.	BBV Aitrang-Huttenwang Altmetallsammlung
19.	Schützenverein Aitrang: VG-Schießen und Jubiläumsschießen 150 Jahre Almarausch Aitrang, Schießzeiten 18 Uhr – 22 Uhr
23.	Schützen Huttenwang - letzter Schießabend vor der Sommerpause
26.	Musikkapelle Aitrang Instrumentenvorstellung 18 Uhr Proberaum Aitrang
26.	JUZE 17 – 20 Uhr
26.	Schützenverein Aitrang, Grillabend zum Saisonabschluss ab 18.00 Uhr im Schützenheim
30.	Maifeuer 2024 in Huttenwang ab ca. 19.30 Uhr, hinter dem Gemeindestadel
30.	Maifeuer 2024 in Aitrang bei Einbruch der Dunkelheit am Feuerwehrhaus

Mai 2024

01.	Maibaumaufstellen in Aitrang
01.	Maibaumaufstellen in Huttenwang
02.	Kulturfahrt nach Steingaden
03.	Problemmüllsammlung Aitrang 13.30 – 14.30 Uhr am Wertstoffhof
05.	FFW Aitrang und Huttenwang Kreisfloriansmesse in Ruderatshofen
08.	Senioren 60+ Vortrag „meine Deutschland-Tour“ von Rüdiger Ehrenbeck um 14.30 im Dorfgemeinschaftshaus
08.	FFW Huttenwang Inspektion mit Gesamtübung 19.30 Uhr
09.	Musikkapelle Aitrang spielt in Friesenried am Vatertagsfest 19.30 Uhr

10.	JUZE Krimitag
11.	Schützen Aitrang VG- und Jubiläumsschießen Preisverteilung 18 Uhr Gasth. Ziegerer
21.	Rentnerarbeitsdienst 10 Uhr Dorfgemeinschaftshaus
21.	Spielenachmittag der Senioren um 14 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus

Juni 2024

06.	FFW Aitrang: Teilübung, Beginn 20 Uhr
07.	JUZE 17 – 20 Uhr
16.	St. Alban Patrozinium 9 Uhr Hl. Messe, anschl. Unterhaltung mit der MK Aitrang
17.	Wilde Wiese auf dem Tisch 16 Uhr Treffpunkt Seealpe/ www.grueneserlebnis.de
18.	Rentnerarbeitsdienst 10 Uhr Dorfgemeinschaftshaus
18.	Spielenachmittag der Senioren um 14 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus
22.	Wertungsspiele MK Aitrang und Huttenwang Bezirksmusikfest Bertoldshofen
23.	Patrozinium St. Johannes Huttenwang
28.	JUZE 17 – 20 Uhr
30.	Patrozinium St. Ulrich Aitrang ab 10.15 Uhr

Anzeigen

**WIR
SUCHEN
DICH!**



**VERKAUFS - UND
REINIGUNGSHILFE**
(m/w/d)

**FILIALE AITRANG
MINIJOB-BASIS
AB SOFORT**

**JETZT
BEWERBEN!**
KARRIERE@
BAUR-METZGEREI.DE

ALLGÄUER LANDMETZGEREI ADOLF BAUR GMBH
Zadels 5 | 87671 Ronsberg
08306 / 9203-0 | www.baur-metzgerei.de

Anzeigen



**IDEEN
SCHREINEREI**

Aitranger Straße 12
87640 Ebenhofen
b.galster@ideenschreinerei.de

Tel. 0 83 42 - 91 51 25
Mobil 01 72 - 89 65 184

Besuchen Sie auch unsere neue Internetseite auf:
www.ideenschreinerei.de

Innenausbau ■ Möbel nach Maß ■ Küchen

Garderoben & Türen ■ Badmöbel ■ Fußböden



unabhängig - transparent - individuell

**Dein Finanz- &
Versicherungsmakler**

Deine Vorteile:

- **Unabhängiger Vergleich** Deiner bestehenden Verträge - Spare durchschnittlich 531 € im Jahr!
- **Private Altersvorsorge** mit ETF-Sparplan - Erreiche Deine finanzielle Freiheit im Alter!
- **Arbeitskraftabsicherung** für Dich und Deine Familie - Sichere dich auch für den Ernstfall finanziell ab!
- Individuelles Finanzkonzept mit **voller Transparenz** - Ohne versteckte Kosten, alle Hintergründe erklärt!

Jetzt eine **kostenlose & unverbindliche** Erstberatung sichern: 

0170/2993053
philip.maier@koenigswege.com

www.raiba-aitrang-rud.de

Geschäftsstelle Aitrang:
Betriebsurlaub vom 21.05. - 24.05.2024
In dieser Zeit sind wir in der Zweigstelle Ruderatshofen für Sie da.
Außerdem erreichen Sie uns wie gewohnt unter
E-mail: info@raiba-aitrang-rud.de oder
Tel: 08343/92010



Öffnungszeiten Ruderatshofen:

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr u. 14:00 - 17:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr u. 14:00 - 16:00 Uhr

**Betriebsurlaub
21.05. - 24.05.2024**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Pfingstferien 2024:
Bitte beachten Sie die abweichenden Öffnungszeiten unserer Geschäftsstellen vom 21.05.2024 - 31.05.2024.

Raiffeisenbank
Aitrang-Ruderatshofen eG 



AITRANGER LANDEIER

→ aus Fröhlich's mobilem Hühnerstall ←

- täglich frisch
- regional aus Aitrang
- 24 Std. Selbstbedienung bei der Wassertretenanlage



Am 10.04.24 gibt's bei uns
frische, küchenfertige Suppenhühner!
(Abholung ab 12:00 Uhr)

Vorbestellung unter
08343 / 1576 (evtl. AB) oder
tanja-froehlich@t-online.de

Fam. Fröhlich, Thingauer Str. 10, 87648 Aitrang



Holzmann
heizung sanitär spenglerei solar



Wir sind ein familiengeführter Betrieb und bieten ab dem
01. September 2024
einen aussichtsreichen
Ausbildungsplatz
in Aitrang:

Bewirb dich jetzt!

**AZUBI zum
Anlagenmechaniker m/w/d**
(für Sanitär-, Heizungs-, & Klimatechnik)

**Lockerer Team + spannende
Aufgaben inklusive!**

Ulrich Holzmann GmbH • Römerstr. 27 • 87648 Aitrang
Tel.: 08343 253 • E-Mail: info@holzmann-gmbh.de

Anzeigen

Wir suchen dich!!!

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Metallbauer (m/w/d) Vollzeit
- Schweißer (m/w/d) Vollzeit

Dein Profil:

- Ausbildung oder Erfahrung im Metallbereich
 - Führerschein Klasse B
 - gute Deutsch-Kenntnisse
 - zuverlässigkeit, teamfähigkeit und eigenständige Arbeitsweise
- aber das Wichtigste: Spaß bei der Arbeit

Wir bieten eine übertarifliche Bezahlung, auf Wunsch eine 4-Tage-Woche und ein angenehmes familiäres Arbeitsklima



MASCHINENBAU - STAHLBAU
Lindenstraße 12
87648 Aitrang

Wir bilden aus!!!

Für das kommende Ausbildungsjahr suchen wir ab sofort motivierte Auszubildende im Bereich Metallbau.

Du suchst eine spannende Ausbildung, ein familiäres Arbeitsklima, bist engagiert und möchtest den Grundstein für eine erfolgreiche berufliche Zukunft legen?

Dann bewirb dich jetzt!

Was wir dir bieten:

- Spaß bei der Arbeit
- spannende Ausbildungsinhalte
- ein familiäres Arbeitsklima

Was wir uns von dir wünschen:

- eine Bewerbung mit Anschreiben, Lebenslauf und den letzten beiden Zeugnissen
 - Lust, den geilsten Beruf der Welt zu lernen ;-)
- Werde auch du Teil des Erfolgsteams!

WEITERE INFOS AUF:
WWW.KESSELMARKUS.DE

VR AUTOMOBILE ROBERT VOSS

DAS BIETEN WIR IHNEN

- ✓ Inspektion und Ölwechsellservice
- ✓ Karosserie-Instandsetzung und Hagelschaden-Beseitigung
- ✓ Reparatur und Motoren-Instandsetzung
- ✓ Unfallschadenbegutachtung durch Sachverständigenbüro
- ✓ TÜV und Abgasuntersuchung (AU)
- ✓ Fahrzeug-Tuning
- ✓ Reifen-Verkauf, -Reinigung und -Einlagerung
- ✓ Autoglas – Austausch und Reparatur
- ✓ Neuwagen und Gebrauchtwagen

VR AUTOMOBILE · Robert Voss
Kfz-Meisterbetrieb

Keltenstraße 4 · 87648 Aitrang
Telefon +49 (0) 83 43 92 32 71 · Telefax +49 (0) 83 43 92 32 72
Mobil 01 71 2 07 86 69
E-Mail info@vr-autoservice.de · Web www.vr-autoservice.de

[facebook.com/vr.automobile](https://www.facebook.com/vr.automobile)

KFZ-MEISTERBETRIEB KARL HARTMANN

Reparatur aller Fabrikate



Reifen • Klimaservice • Auspuffanlagen

Teile u. Zubehör • Unfallinstandsetzung

Fahrwerksvermessung • Urlaubs- u. Wintercheck

Bremseninstandsetzung • Abgas- u. Hauptuntersuchung

Inspektion lt. Herstellervorgaben



Aitrang • Reinhardsrieder Str. 18 • Tel.: 0 83 43 - 372

VRMKT TH 0411/99330-0 0930 31676-001/7 CSR 28.08.2022 TR

autohaus WEINHART

kompetent und zuverlässig

- ★ neu- + gebrauchtwagen
- ★ reparaturen aller marken
- ★ unfallinstandsetzung
- ★ sb-tankstelle 24 std.

aitrang
0 83 43
-247

finanzierung · leasing · versicherung · garantiekundendienst
reifen · klimaanlagenservice mietwagen · tüv/au im hause
glasreparatur · auspuffreparatur · bremsenschnelldienst